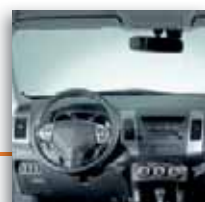
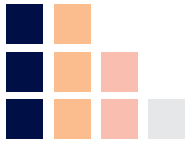




Productos de Mantenimiento

Produtos de manutenção · Prodotti per la manutenzione · Maintenance products · Produits d'entretien





Índice

índice • indice • index • index

Exterior exterior • esterno • outside • extérieur

Cera abrillantadora • cera abrlhantadora • cera brillante • polishing wax • cire lustrante	4
Elimina arañazos • elimina riscos • elimina graffi • scratch remover • anti-rayures	4
Polish • polish • rigenerante • polish • polish	4
Elimina insectos • elimina insectos • elimina insetti • insect remover • nettoyant insectes	5
Lava encera • lava e encera • shampoo con cera • wax wash • cire de lavage	5
Champú • shampoo • shampoo • shampoo • shampooing	5

Cristales cristais • cristalli • glass • cristaux

Limpia cristales • limpa vidros • lava cristalli • vehicle window cleaner • nettoyant vitres	6
Descongelante de parabrisas • descongelante para pára-brisas • scongelante per parabrezza windscreen de-icer • degivrant pare-brises	6
Limpia parabrisas concentrado con antimosquitos y anticongelante limpa pára - brisas concentrado com anti - mosquitos e anticongelante lava parabrezza concentrato con antimoscerini e anticongelante concentrated screen wash with anti-freeze and mosquito repellent nettoyant pare-brises concentré anti moustiques et anti-givre	6
Limpia parabrisas • limpa pára - brisas • lava parabrezza • screen wash • nettoyant pare-brises	7
Antivaho • anti – embacio • antiappannante • anti-fog demister • anti-buée	7

Ruedas rodas • route • wheels • roues

Cadena líquida • corrente líquida • catena liquida • liquid chains • chaîne liquide	8
Limpia neumáticos • limpa pneumáticos • lava pneumatici • tyre cleaner • nettoyant pneus	8
Limpia llantas • limpa jantes • lava cerchioni • rim cleaner • nettoyant jantes	9
Repara pinchazos • repara furos • turafalle • puncture repair • anti crevaison	9

Interior interior • interno • inside • intérieur

Limpia salpicaderos • limpa tablies • lava cruscotti • dashboard cleaner • nettoyant tableau de bord	10
Limpia salpicaderos (Lavanda) • limpa tablies (lavanda) • pulisci cruscotti (lavanda) dashboard cleaner (lavender) • nettoyanttableau de bord (lavande)	11
Limpia tapicerías • limpa tapetes • pulisci tappezzerie • vehicle upholstery cleaner • nettoyant tissus	11

Engrase graxa • grasso • grease • graisse

Multiusos • multiusos • multiuso • multi-purpose • multi usage	12
Grasa spray • massa spray • grasso spray • grease spray • matière grasse spray	12

Batería batería • batteria • battery • batterie

Agua destilada • água destilada • acqua distillata • distilled water • eau distillée	13
---	----

Frenos travões • freni • brakes • freins

Líquido de frenos DOT 4 • óleo de travões DOT 4 • liquido freni DOT 4 • brake fluid DOT 4 liquide de freins DOT 4	13
Líquido de frenos DOT 5.1 • óleo de travões DOT 5.1 • liquido freni DOT 5.1 brake fluid DOT 5.1 • liquide de freins DOT 5.1	13

Anticongelante / Refrigerante anticongelante refrigerante • anticongelante refrigerante • coolant antifreeze • liquide de refroidissement

Anticongelante refrigerante puro • anticongelante refrigerante puro • anticongelante refrigerante puro coolant antifreeze • liquide de refroidissement	14
Anticongelante refrigerante orgánico puro • anticongelante refrigerante orgânico anticongelante refrigerante organici • organic coolant antifreeze • liquide de refroidissement organique	15



Exterior

exterior • esterno • outside • extérieur



CERA ABRILLANTADORA (250 g)

Protege las superficies metálicas, cromadas y pintadas de la acción de los agentes atmosféricos.

CERA ABRILHANTADORA (250 g)

Protege as superfícies metálicas, cromadas e pintadas da acção dos agentes atmosféricos.

CERA BRILLANTANTE (250 g)

Protegge le superfici metalliche, cromate e verniciate dall'azione degli agenti atmosferici.

POLISHING WAX (250 g)

Protects metal, chrome and painted surfaces from attack by atmospheric agents.

CIRE LUSTRANTE (250 g)

Protège les surfaces métalliques, chromées et peintes de l'action des agents atmosphériques.



ELIMINA ARAÑAZOS (150 ml)

Cera untuosa para eliminar rasguños y atenuar arañazos profundos. Se puede emplear en todo tipo de pinturas.

ELIMINA RISCOS (150 ml)

Cera untuosa para eliminar arranhões e atenuar riscos profundos. Pode ser utilizado em todo tipo de pinturas.

ELIMINA GRAFFI (150 ml)

Cera untuosa per eliminare graffi e segni profondi. Si può utilizzare con tutti i tipi di vernice.

SCRATCH REMOVER (150 ml)

Greasy wax for removing scuffs and disguising deep scratches. Can be used on all types of paint.

ANTI-RAYURES (150 ml)

Cire onctueuse pour éliminer les égratignures et atténuer les rayures profondes. Peut être employé pour tout type de peintures.



POLISH (250 g)

Líquido polish que limpia y elimina la capa superficial envejecida de superficies pintadas y cromadas, haciéndolas brillar.

POLISH (250 g)

Polish que limpa e elimina a capa superficial envelhecida das superfícies pintadas e cromadas.

RIGENERANTE (250 g)

Líquido rigenerante che pulisce ed elimina la parte superficiale invecchiata delle superfici verniciate e cromate, facendole nuovamente brillare.

POLISH (250 g)

Liquid polish for cleaning and removing the surface layer of aging from painted and chrome surfaces, giving them a shiny finish.

POLISH (250 g)

Líquide polish qui nettoie et élimine la couche superficielle vieillie des surfaces peintes et chromées, en les faisant briller.



ELIMINA INSECTOS (500 ml)

Producto para eliminar los insectos incrustados de zonas acristaladas y de la carrocería.

ELIMINA INSECTOS (500 ml)

Produto para eliminar os insectos incrustados em zonas de vidro ou na carroçaria.

ELIMINA INSETTI (500 ml)

Prodotto per eliminare gli insetti incrostatisi sui vetri o sulla carrozzeria.

INSECT REMOVER (500 ml)

Product for removing dried-on insects from glass and bodywork.

NETTOYANT INSECTES (500 ml)

Produit pour éliminer les insectes incrustés sur les vitres et la carrosserie.



LAVA ENCERA (1L)

Producto para el lavado exterior de automóviles y motocicletas. Deja las superficies limpias y brillantes.

LAVA E ENCERA (1L)

Produto para a lavagem exterior de automóveis e motocicletas. Deixa as superfícies limpas e brilhantes.

SHAMPOO CON CERA (1L)

Prodotto per il lavaggio esterno di automobili e motociclette. Lascia le superfici pulite e brillanti.

WAX WASH (1L)

Product for washing the outside of cars and motorcycles. Cleans and polishes surfaces.

CIRE DE LAVAGE (1L)

Produit pour le lavage extérieur des automobiles et des motos. Laisse les surfaces propres et brillantes.



CHAMPÚ (1L)

Producto para el lavado exterior de automóviles y motocicletas.

SHAMPOO (1L)

Produto para a lavagem exterior de automóveis e motocicletas.

SHAMPOO (1L)

Prodotto per il lavaggio esterno di automobili e motociclette.

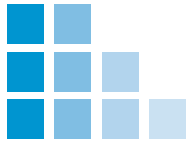
SHAMPOO (1L)

Product for washing the outside of cars and motorcycles.

SHAMPOOING (1L)

Produit pour le lavage extérieur des automobiles et des motos.





Cristales

cristais • cristalli • glass • cristaux



LIMPIA CRISTALES (500 ml)

Producto para limpiar cristales de todo tipo de vehículos.

LIMPA VIDROS (500 ml)

Produto para limpar vidros de todo o tipo de veículos.

LAVA CRISTALLI (500 ml)

Prodotto per pulire i cristalli di tutti i tipi di veicoli.

VEHICLE WINDOW CLEANER (500 ml)

Product for cleaning all types of vehicle glass.

NETTOYANT VITRES (500 ml)

Nettoyant vitres pour tout type de véhicules.



DESCONGELANTE DE PARABRISAS (Aerosol 300 ml)

Spray desgelante para eliminar el hielo formado sobre los cristales y espejos del automóvil.

DESCONGELANTE PARA PÁRA-BRISAS (Aerosol 300 ml)

Spray desgelante para eliminar o gelo formado sobre os vidros e espelhos do veículo.

SCONGELANTE PER PARABREZZA (Aerosol 300 ml)

Spray scongelante per eliminare il ghiaccio formatosi sui cristalli e specchi dei veicoli.

WINDSCREEN DE-ICER (Aerosol 300 ml)

De-icer spray for removing ice from car windows and mirrors.

DEGIVRANT PARE-BRISAS (Aérosol 300 ml)

Spray dégivrant pour éliminer la glace formée sur les vitres et les rétroviseurs de l'automobile.



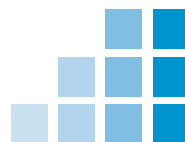
LIMPIA PARABRISAS CONCENTRADO CON ANTIMOSQUITOS Y ANTICONGELANTE (125 ml)

LIMPA PÁRA - BRISAS CONCENTRADO COM ANTI - MOSQUITOS E ANTICONGELANTE (125 ml)

LAVA PARABREZZA CONCENTRATO CON ANTIMOSCIERINI E ANTICONGELANTE (125 ml)

CONCENTRATED SCREEN WASH WITH ANTI-FREEZE AND MOSQUITO REPELLENT (125 ml)

NETTOYANT PARE-BRISAS CONCENTRÉ ANTI MOUSTIQUES ET ANTI-GIVRE (125 ml)

**LIMPIA PARABRISAS (1L, 2L, 5L y 20L)**

Limpia y desengrasa las lunas de los vehículos. Elimina residuos sólidos y suciedad, mejorando la visibilidad. Protege el circuito por encima de -7°C.

LIMPA PÁRA - BRISAS (1L, 2L, 5L y 20L)

Limpa e desengordura os vidros dos vehículos. Elimina residuos sólidos e sujidade, melhorando a visibilidade. Protege o circuito acima de -7°C.

LAVA PARABREZZA (1L, 2L, 5L y 20L)

Pulisce e sgrassa i lunotti dei veicoli. Elimina i residui solidi e la sporcizia, migliorando la visibilità. Protegge il circuito fino a -7°C.

SCREEN WASH (1L, 2L, 5L y 20L)

Cleans and removes grease from vehicle windscreens. Removes dirt and specks, giving improved visibility. Protects the circuit at temperatures of up to -7°C.

NETTOYANT PARE-BRISÉS (1L, 2L, 5L y 20L)

Nettoie et dégraisse les vitres des véhicules. Élimine les résidus solides et la saleté et améliore la visibilité. Protection du circuit au-dessus de -7°C.

**ANTIVAHÓ (Aerosol 300 ml)**

Evita la formación de vaho en los cristales de su vehículo.

ANTI – EMBACIO (Aerossol 300 ml)

Evita o embaciar dos vidros do seu vehículo.

ANTIAPPANNANTE (Aerosol 300 ml)

Evita la formazione di appannamento sui cristalli dei veicoli.

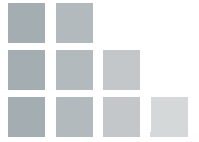
ANTI-FOG DEMISTER (Aerosol 300 ml)

Prevents your car windows from fogging.

ANTI-BUÉE (Aérosol 300 ml)

Évite la formation de buéesur les vitres du véhicule.





Ruedas

rodas • route • wheels • roues



CADENA LÍQUIDA (Aerosol 300 ml)

Producto formulado para conseguir una gran adherencia sobre suelos deslizantes (hielo o nieve).

CORRENTE LÍQUIDA (Aerossol 300 ml)

Produto formulado para conseguir uma grande aderência sobre gelo e neve.

CATENA LIQUIDA (Aerosol 300 ml)

Prodotto formulato per ottenere una grande aderenza su fondi scivolosi (ghiaccio o neve).

LIQUID CHAINS (Aerosol 300 ml)

Product formulated to provide excellent grip on slippery ground (ice or snow).

CHAÎNE LIQUIDE (Aérosol 300 ml)

Produit formulé pour obtenir une grand adhérence sur les sols glissants (glace ou neige).



LIMPIA NEUMÁTICOS (500 ml)

Producto para limpiar todo tipo de neumáticos. Protege y da brillo a las superficies de caucho.

LIMPA PNEUMÁTICOS (500 ml)

Produto para limpeza de todo o tipo de pneumáticos. Protege e dá brilho às superfícies de borracha.

LAVA PNEUMATICI (500 ml)

Prodotto per lavare tutti i tipi di pneumatici. Protegge e rende brillanti le superfici in gomma.

TYRE CLEANER (500 ml)

Product for cleaning all tyre types. Protects and gives shine to all types of rubber surfaces.

NETTOYANT PNEUS (500 ml)

Produit pour nettoyer tout type de pneus. Protège et donne du brillant aux surfaces en caoutchouc.





LIMPIA LLANTAS (500 ml)

Producto para eliminar la suciedad de todo tipo de llantas, especialmente de aluminio.

LIMPA JANTES (500 ml)

Produto para eliminar a sujidade de todo o tipo de jantes, especialmente de alumínio.

LAVA CERCHIONI (500 ml)

Prodotto per eliminare la sporcizia da tutti i tipi di cerchioni, particolarmente quelli in alluminio.

RIM CLEANER (500 ml)

Product for removing grime from all types of wheel rims, particularly aluminium ones.

NETTOYANT JANTES (500 ml)

Produit pour éliminer la saleté de tout type de jantes, spécialement celles en aluminium.



REPARA PINCHAZOS (Aerosol 125 ml, 300 ml y 500 ml)

Infla y repara neumáticos con y sin cámara de aire.

REPARA FUROS (Aerossol 125 ml, 300 ml y 500 ml)

Enche e repara pneus com e sem câmara de ar.

TURAFALLE (Aerosol 125 ml, 300 ml y 500 ml)

Gonfia e ripara pneumatici con o senza camera d'aria.

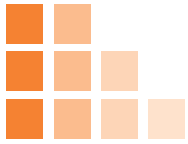
PUNCTURE REPAIR (Aerosol 125 ml, 300 ml y 500 ml)

Repair and inflate tyres with or without inner tube.

ANTI CREVAISON (Aérosol 125 ml, 300 ml y 500 ml)

Gonfle et répare les pneus avec et sans chambre à air.





LIMPIA SALPICADEROS (500 ml)

Producto para limpiar y dar brillo a las partes de plástico del vehículo.

LIMPA TABLIES (500 ml)

Produto para limpar e dar brilho às partes de plástico do veículo.

LAVA CRUSCOTTI (500 ml)

Prodotto per pulire e dare lucentezza alle parti in plastica del veicolo.

DASHBOARD CLEANER (500 ml)

Product for cleaning and polishing vehicle interior plastic areas.

NETTOYANT TABLEAU DE BORD (500 ml)

Produit pour nettoyer et donner du brillant aux parties matière plastique du véhicule.



LIMPIA SALPICADEROS (Aerosol 300 ml)

Producto a base de siliconas: limpia, protege y abrillanta todo tipo de plásticos, vinilo y cuero. Reaviva las superficies afectadas por el sol.

LIMPA TABLIES (Aerossol 300 ml)

Produto com base silicone: limpa, protege e abrilhanta todo o tipo de plásticos, vinil e couro. Reaviva as superfícies afectadas pelo sol.

PULISCI CRUSCOTTI (Aerosol 300 ml)

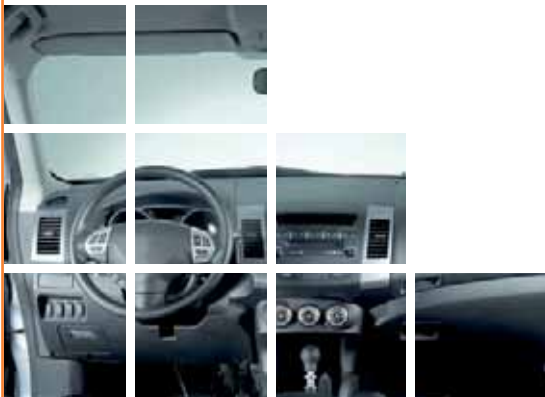
Prodotto a base siliconica: pulisce, protegge e rende brillanti tutti i tipi di plastica, vinile e cuoio. Ravviva le superfici danneggiate dal sole.

DASHBOARD CLEANER (Aerosol 300 ml)

Silicon-based product: cleans, protects and polishes all types of plastics, vinyl and leather. Restores sun-damaged surfaces.

NETTOYANTTABLEAU DE BORD (Aérosol 300 ml)

Produit à base de silicones: Nettoie, protège et polit tout type de matières plastiques, vinyle et cuir. Ravive les surfaces touchées par le soleil.




LIMPIA SALPICADEROS (Lavanda) (Aerosol 300 ml)

Producto a base de siliconas: limpia, protege y abrillanta todo tipo de plásticos, vinilo y cuero. Reaviva las superficies afectadas por el sol.

LIMPA TABLIES (Lavanda) (Aerossol 300 ml)

Produto com base silicone: limpa, protege e abrillanta todo o tipo de plásticos, vinil e couro. Reaviva as superfícies afectadas pelo sol.

PULISCI CRUSCOTTI (Lavanda) (Aerosol 300 ml)

Prodotto a base siliconica: pulisce, protegge e rende brillanti tutti i tipi di plastica, vinile e cuoio. Ravviva le superfici danneggiate dal sole.

DASHBOARD CLEANER (Lavender) (Aerosol 300 ml)

Silicon-based product: cleans, protects and polishes all types of plastics, vinyl and leather. Restores sun-damaged surfaces.

NETTOYANTTABLEAU DE BORD (Lavande) (Aérosol 300 ml)

Produit à base de silicones: Nettoie, protège et polit tout type de matières plastiques, vinyle et cuir. Ravive les surfaces touchées par le soleil.


LIMPIA TAPICERÍAS (Aerosol 300 ml)

Limpia todo tipo de manchas en tejidos de fibra o algodón, en tapicerías de automóviles y camiones.

LIMPA TAPETES (Aerossol 300 ml)

Limpa todo o tipo de manchas em tecidos de fibra ou algodão e em tapetes de automóvel.

PULISCI TAPPEZZERIE (Aerosol 300 ml)

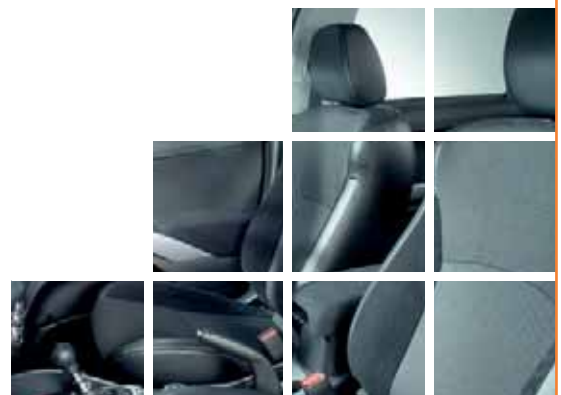
Pulisce tutti i tipi di macchie nei tessuti in fibra o cotone delle tappezzerie di automobili o camion.

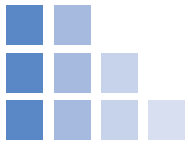
VEHICLE UPHOLSTERY CLEANER (Aerosol 300 ml)

Removes all types of stains from car and lorry upholstery in fibre or cotton fabric.

NETTOYANT TISSUS (Aérosol 300 ml)

Nettoie tout type de taches du revêtement en tissus des automobiles et camions.





MULTIUSOS (Aerosol 300 ml)

Afloja y libera las piezas metálicas bloqueadas por el óxido y la corrosión (cerraduras, muelles, bisagras,...) Protege los componentes eléctricos y electrónicos.

MULTIUSOS (Aerosol 300 ml)

Liberta as peças metálicas bloqueadas pelo óxido e pela corrosão (fechaduras, molas, dobradiças,...) Protege os componentes eléctricos e electrónicos.

MULTIUSO (Aerosol 300 ml)

Allenta e libera i pezzi metallici bloccati per ossidazione o corrosione (serrature, molle, cardini,...) Protegge i componenti elettrici ed elettronici.

MULTI-PURPOSE (Aerosol 300 ml)

Loosens and frees up metallic articles jammed by rust or corrosion (locks, springs, hinges, etc.) Protects electrical and electronic components.

MULTI USAGE (Aérosol 300 ml)

Desserre et libère les pièces métalliques bloquées par l'oxyde et la corrosion (serrures, ressorts, charnières,...) Protège les composants électriques et électroniques.



GRASA SPRAY (Aerosol 300 ml)

Grasa lubricante en spray de gran adhesividad. Apta para lubricar cables, cadenas y guías. Resiste altas temperaturas de trabajo.

MASSA SPRAY (Aerosol 300 ml)

Massa lubricante em spray de grande adesividade. Apta para lubrificar cabos, correntes e guias. Resiste a altas temperaturas de trabalho.

GRASSO SPRAY (Aerosol 300 ml)

Grasso lubricante spray di grande adesività. Adatto per lubrificare cavi, catene e guide. Resiste alle alte temperature di esercizio.

GREASE SPRAY (Aerosol 300 ml)

Lubricating grease in spray format with excellent adhesion properties. Suitable for lubricating cables, chains and runners. Withstands high operating temperatures.

MATIÈRE GRASSE SPRAY (Aérosol 300 ml)

Graisse lubrifiante en spray de grande adhésivité. Lubrifieles câbles, les chaînes et les glissières. Résiste à de hautes températures de travail.



AGUA DESTILADA (1L y 5L)

ÁGUA DESTILADA (1L y 5L)

ACQUA DISTILLATA (1L y 5L)

DISTILLED WATER (1L y 5L)

EAU DISTILLÉE (1L y 5L)



LÍQUIDO DE FRENOS DOT 4 (500 ml)

Líquido de frenos diseñado para sistemas hidráulicos en donde se recomiende el nivel de calidad DOT 4 o DOT 3.

ÓLEO DE TRAVÕES DOT 4 (500 ml)

Óleo de travões desenvolvido para sistemas hidráulicos em onde se recomende o nível de qualidade DOT 4 ou DOT 3.

LIQUIDO FRENI DOT 4 (500 ml)

Liquido freni per sistemi idraulici ove si raccomandi il livello di qualità DOT 4 o DOT 3.

BRAKE FLUID DOT 4 (500 ml)

Brake fluid designed for hydraulic systems when DOT 4 or DOT 3 quality levels are recommended.

LIQUIDE DE FREINS DOT 4 (500 ml)

Liquide de freins développé pour les systèmes hydrauliques où l'on recommande le niveau de qualité DOT 4 ou DOT 3.



LÍQUIDO DE FRENOS DOT 5.1 (500 ml)

Líquido de frenos desarrollado para sistemas de frenos hidráulicos, especialmente para vehículos con ABS y con sistemas de control de estabilidad.

ÓLEO DE TRAVÕES DOT 5.1 (500 ml)

Óleo de travões desenvolvido para sistemas de travagem hidráulicos, em especial para veículos com ABS e com sistemas de controle de estabilidade.

LIQUIDO FRENI DOT 5.1 (500 ml)

Liquido freni sviluppato per sistemi di freni idraulici, soprattutto per veicoli con ABS e con sistemi di controllo di stabilità.

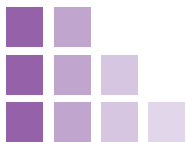
BRAKE FLUID DOT 5.1 (500 ml)

Brake fluid designed for hydraulic brake systems, particularly for vehicles with ABS and stability control systems.

LIQUIDE DE FREINS DOT 5.1 (500 ml)

Liquide de freins développé pour les systèmes de freins hydrauliques, spécialement pour les véhicules avec ABS et avec des systèmes de contrôle de stabilité.





Anticongelante / Refrigerante

anticongelante refrigerante • anticongelante refrigerante • coolant antifreeze • liquide de refroidissement



ANTICONGELANTE REFRIGERANTE

Especial aluminio. Protege el sistema de refrigeración del motor contra la congelación en invierno y el calentamiento en verano. Previene los daños en el motor por congelación del líquido de refrigeración así como la corrosión del circuito, evitando la formación de depósitos.

ANTICONGELANTE REFRIGERANTE

Especial alumínio. Protege o sistema de refrigeração do motor contra a congelação no inverno e o aquecimento no verão. Previne os danos no motor por congelação do líquido de refrigeração, assim como a corrosão do circuito, evitando a formação de depósitos.

ANTICONGELANTE REFRIGERANTE

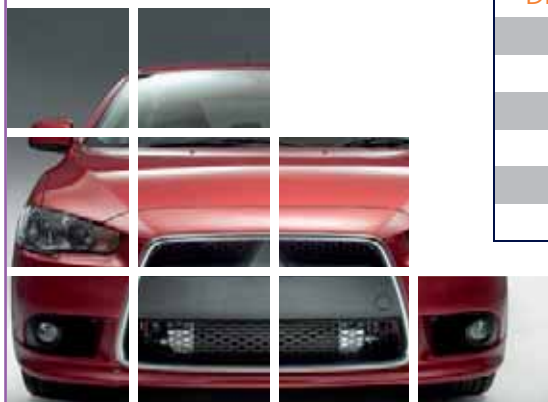
Speciale alluminio. Protegge il sistema di raffreddamento del motore contro il congelamento in inverno e il surriscaldamento in estate. Previene i danni al motore causati dal congelamento del liquido di raffreddamento, la corrosione dei circuiti, evita la formazione di depositi.

COOLANT ANTIFREEZE

Aluminium special. Protects the cooling system of the engine against freezing in winter and heating in summer. Prevents engine damage caused by freezing coolant and circuit corrosion, avoiding the formation of deposits.

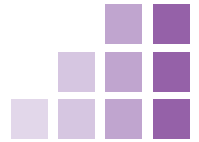
LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT

Aluminium spécial. Il protège le système de réfrigération du moteur contre la congélation en hiver et l'échauffement en été. Il prévoit les dommages dans le moteur par congélation du liquide de réfrigération ainsi que la corrosion du circuit, en évitant la formation de dépôts.



Dilución	Temperatura de protección	Envases
Diluição	Temperatura de protecção	Recipiente
Diluzione	Temperatura di protezione	Contenitore
Dilution	Temperature protection	Packaging
Dilution	Température de protection	Réipient
Puro		1L, 5L, 20L, B-200, CN-875
10%	-4°C	1L, 5L
20%	-8°C	1L, 5L
30%	-14°C	1L, 5L, B-200, CN-875
40%	-25°C	B-200
50%	-36°C	1L, 5L, B-200, CN-875

Anticongelante / Refrigerante



anticongelante refrigerante • anticongelante refrigerante • coolant antifreeze • liquide de refroidissement

ANTICONGELANTE REFRIGERANTE ORGÁNICO

Anticongelante / Anticorrosivo. Proporciona una excelente y muy prolongada protección del sistema de refrigeración de los vehículos tanto ligeros como pesados. Aumenta la vida útil de los elementos que forman el circuito ya que no forman depósitos. No contiene nitritos, aminas, fosfatos (NAP free) ni silicatos, sólo aditivos totalmente orgánicos y responde a las más altas exigencias de los constructores de automoción.

ANTICONGELANTE REFRIGERANTE ORGÂNICO

Anticongelante / Anticorrosivo. Proporciona uma excelente e muito prolongada protecção do sistema de refrigeração de veículos tanto ligeiros como pesados. Aumenta a vida útil dos elementos que formam o circuito já que não forma depósitos. Não contém nitritos, aminas, fosfatos (NAP free), nem silicatos, só aditivos totalmente orgânicos e responde ás mais altas exigências dos construtores de automóveis.

ANTICONGELANTE REFRIGERANTE ORGANICI

Anticongelante / Anticorrosivo. Fornisce una eccellente e molto prolungata protezione del sistema di refrigerazione sia in veicoli leggeri che pesanti. Aumenta la vita utile degli elementi che formano il circuito impedendo la formazione di depositi. Non contengono nitriti, ammine, fosfati (NAP free), silicati, solo additivi totalmente organici e risponde alle più severe esigenze dei costruttori di veicoli.

ORGANIC COOLANT ANTIFREEZE

Antifreeze / Anticorrosion. Provides excellent and very prolonged protection to the cooling system of light and heavy vehicles. Increases the service life of the elements that make up the circuit because they do not build-up deposits. It does not contain nitrites, amines, phosphates (NAP free) or silicates, only fully organic additives, and meets the strictest carmaker requirements.

LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT ORGANIQUE

Anticongelant / Anticorrosif. Fournit une excellente et très prolongée protection du système de réfrigération des véhicules tant légers comme poids lourds. Augmente la vie utile des éléments qui forment le circuit puisqu'ils ne forment pas de réservoirs. Ne contient pas de nitrites, aminées, des phosphates (NAP free) ni silicatos, seulement des additifs totalement organiques et répond aux plus hautes exigences des constructeurs d'automobile.



Dilución	Temperatura de protección	Envases
Diluição	Temperatura de protecção	Recipiente
Diluzione	Temperatura di protezione	Contenitore
Dilution	Temperature protection	Packaging
Dilution	Température de protection	Récipient
Puro		5L, 20L, B-200
30%	-14°C	5L, B-200
42%	-26°C	5L, B-200
50%	-36°C	5L, B-200





REPSOL

Repsol YPF Lubricantes y Especialidades, S.A.
Glorieta del Mar Caribe, 1, 28043 Madrid

Más información

901 111 999

repsol.com



Febrero 2012
